

1164/47  
Київський <sup>Державний</sup> ~~Державний~~  
Листа  
для записи франкоговорящих  
евреев по ш. Дамаску  
Кієвської уряду  
ф. 1164  
оп. 2  
г. 115  
На 1904 годъ  
- 60 -

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ  
ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ

№ фонду 1164  
опису 2  
од. зб 140



442/47

Киев одлавивъ Зосе

Давидовъ 30

# КНИГА

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1700 г.

Давидовъ

ספר לכתב בר בשואי של יהודים משבת אלה תחל למבין הירובים

ЧАСТЬ II.



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу)	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Въ Января мѣсяцѣ Браковъ небыло  
 Киевскій Губернскій Раббинъ Макаровъ  
 Ученого С. Тесуфессеу  
 Староста Н. Тешенбургъ  
 Ученый Х. Мамелювскій

Въ февраля мѣсяцѣ Браковъ небыло  
 Киевскій Губернскій Раббинъ Макаровъ  
 Ученого С. Тесуфессеу  
 Староста Н. Тешенбургъ  
 Ученый Х. Мамелювскій

Въ марта мѣсяцѣ Браковъ небыло  
 Киевскій Губернскій Раббинъ Макаровъ  
 Ученого С. Тесуфессеу  
 Староста Н. Тешенбургъ  
 Ученый Х. Мамелювскій



סמל המדינה	נמח שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת התרופה	ירמיחורש זהתיכח		כתבים הבעשים בין בעל-הבשראין בשעת התרבה תיבור כת רבית והתחייבות על איות סך ביחבר ומי חיי העדים	מי המת בעל-הבשראין ושם אבי הבעל ומאסה ומת מעזום
	האשה	הבעל		רבי	רחמי		

ביום וימים שש ארבע

כסף ארבעים

ביום ארבעים

שש חמש משהאלק

ביום ארבעים שש ארבע

כסף ארבעים

ביום ארבעים

שש חמש משהאלק

ביום ארבעים שש ארבע

כסף ארבעים

ביום ארבעים

שש חמש משהאלק

טפוגרפיה.

טפוגרפיה.



№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ Браковъ мѣсяцѣ  
 Кіевскій Губернскій Радвинъ Макаровъ  
 скаго ур. С. Тесуфассеу  
 Староста Н. Бешнедѣрь  
 Уполном. Х. Мамеловскій

Въ Маѣ мѣсяцѣ Браковъ мѣсяцѣ  
 Кіевскій Губернскій Радвинъ Макаровъ  
 скаго ур. С. Тесуфассеу  
 Староста Н. Бешнедѣрь  
 Уполном. Х. Мамеловскій

Въ Июлѣ мѣсяцѣ Браковъ мѣсяцѣ  
 Кіевскій Губернскій Радвинъ Макаровъ  
 скаго ур. С. Тесуфассеу  
 Староста Н. Бешнедѣрь  
 Уполном. Х. Мамеловскій



מספר הרכישה	כמה שני		מי היה מסדר תקדישין תחת התרומה	ידיה הרבה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התרומה תייבדו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבד ומי תיר העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאמה ומת מעמדם
	חבל	חמש		יבני	יחדי		

חתומים וקצת  
 הכסף קאשיון  
 גמולתו ונתן  
 ויש שנים משהאלק  
 חתומים ונתן חתום איתן  
 הכסף קאשיון  
 גמולתו ונתן  
 ויש שנים משהאלק  
 חתומים ונתן חתום איתן  
 הכסף קאשיון  
 גמולתו ונתן  
 ויש שנים משהאלק



30

## ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
						<p>Въ Словенскомъ Браковъ не было          Киевскій Губернскій Раввинъ Моногаров-          скаго ур. С. Сеуфессеу          Староста Н. Бешнедуръ          Учитель К. Мишеловскій</p>	
						<p>Въ Августѣмъ Браковъ не было          Киевскій Губернскій Раввинъ Моно-          гаровскаго ур. С. Сеуфессеу          Староста Н. Бешнедуръ          Учитель К. Мишеловскій</p>	
						<p>Въ Сентѣбрѣмъ Браковъ не было          Киевскій Губернскій Раввинъ Моно-          гаровскаго ур. С. Сеуфессеу          Староста Н. Бешнедуръ          Учитель К. Мишеловскій</p>	

ספר רשומות	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת תחומה	יורסי הורש		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת התרובה תיובו כח רבית והתחייבות על איות סך ביחבג ומי חיו העדים	מי המה בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאמה ומת מעמזם
	האמה	הבעל		ירחי	ירחי		

שפירא יוסף משה אורחין

היום ה' אדר

השנה ה'תקפ"א

ביום חנוכה

שפירא יוסף משה אורחין

היום ה' אדר

השנה ה'תקפ"א

ביום חנוכה

שפירא יוסף משה אורחין

היום ה' אדר

השנה ה'תקפ"א

ביום חנוכה

שפירא יוסף משה אורחין



Типографія.



№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Въ Ортодоксальномъ Браковъ небыло  
 Киевскій Губернскій раввинъ Макаровъ  
 омао ур. С. Засуфасеу  
 Староста Н. Бейндеръ  
 Членкии Х. Мишеловскій

Въ Неоортодоксальномъ Браковъ небыло  
 Киевскій Губернскій раввинъ Макаровъ  
 омао ур. С. Засуфасеу  
 Староста Н. Бейндеръ  
 Членкии Х. Мишеловскій

Въ Динабургскомъ Браковъ небыло  
 Киевскій Губернскій раввинъ Макаровъ  
 омао ур. С. Засуфасеу  
 Староста Н. Бейндеръ

Членкии Х. Мишеловскій

1905 года марта 8 дня Три свидетели



ספרא משה	כמה שבי		מי היה מסדר הקדושין תחת ההרפת	ידידות ידידות		כתבים הבעשים בין בעלי הבשראין בשעת החתונה תיבד כת רבית והתחייבות על איזה סך ביחבב ומי תיר העדים	מי המת בעלי הבשראין ושם אבי הבעל ותאמה ומת מעמדם
	האמה	הבעל					

שאלתי וקראתי חתום אורי

היה גאון

גאון אורי

משה ויהי

שאלתי וקראתי חתום אורי

היה גאון

גאון אורי

משה ויהי

שאלתי וקראתי חתום אורי

היה גאון

גאון אורי

משה ויהי

שאלתי וקראתי חתום אורי



Типография.

506

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
						<p>обрако сочетавшихся еврейск по си. Исмеру  ншам, в томъ Васильковская Городская  Городской Кошары Моревъ  Пчелинъ Управл. / Макаши  К. Келески</p>	



ספסל לשואן	כמה שבי		מי היה מסדר הקדישין תחת ההרפת	ידיה ורגליה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואן בשעת ההתרבה מיובר פת רבית והתחייבות על איות סך ביהבן ומי תיר העדים	מי המה בעלי הבשואן ושם אבי הבעל התאשה ומת מעמדם
	האשה	הבעל		התי	הידי		
	בשנת 1904, ב... Урала сугрун... ...						...



60  
Въ сей книгѣ, предназначенной для записки евреевъ, ~~родившихся~~ <sup>въ</sup> ~~въ~~ 1904 году по ш. Бессарае, перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего „шестьдесятъ“ (60) листовъ. Въ четвергъ дня 1903 года.

Совѣтникъ

*[Handwritten signature]*

Помощникъ Дьялопроизводителя

*[Handwritten signature]*

